

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 28 (1906)  
**Heft:** 31

**Anhang:** Beilage zu Nr. 31 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Leid.

Wie sie die Köpfe zusammenstecken!  
Wie sie die Hälften drehen und recken!  
Wie sie jüngeln und wie sie zischen,  
Wie Schlangen, die durch Dornen entwischen!  
Das geht ja her wie beim Hochgericht,  
Die Worte, wie Schwertstiebe, fallen dicht!  
Und, welches Verbrechen ist denn geschehn?  
Unter hässlichen Frauen war eine schön!  
Alberta v. Buttamer.

## Abgerissene Gedanken.

In jedem Herzen zittert ein Magnet,  
Der rastlos sich zur ewigen Heimat dreht,  
Ein Weg, daran mit kurzer Pause  
Der Schmerz als Meilenzeiger steht,  
Führt rasch nach Hause.

Die Frauen, die sich um den Fingerwickeln lassen,  
lassen sich oft sehr schwer wieder abwickeln.

Menschen mit gleichen Schwächen wie wir, sind  
uns immer sympathisch, solche mit gleichen Vorzügen  
oft unsympathisch.

So sehr manche den Leichtsinn verbammten, so  
gleichlich wären sie oft, ihn zu besitzen.

Gebildet ist die in sich selber ruhende, von fremder  
Meinung unabhängige, allein dem eigenen Innern gehorrende  
Persönlichkeit.

Es gibt für das Frauenherz keinen größeren  
Schmerz, als zu fühlen, daß sich die erwachsenen  
Kinder langsam von ihm ab trennen. Darum umfassen  
Großmütter mit oft blinder Liebe die Enkel, um sich  
einen Erfolg zu gewinnen, denn das echte Weib kann  
nicht leben ohne den Drang nach Liebe.

\* \* \*  
Ein sonnig' Aug', ein sonnig' Herz,  
O freudenreiche Quelle,  
Wie mildert sie all Leid und Schmerz  
Und wendet Duntlet helle;  
O dreimal glückgesegnet Haus,  
Wo zauberholt sie quillet,  
Und in des Lebens Ernst und Braus  
Mit stillen Frieden füllt.

Arbeit ist das Rückgrat im Organismus eines  
Menschenlebens, seine haltende Kraft. Wo sie fehlt,  
fällt dieser in sich selbst zusammen.

## Briefkasten der Redaktion.

Hohe Abonnenten. Die ideale Stütze für den  
Leib, die Haltung verbessert, die schlaffen Organe in  
ihrer normalen Lage haltend und deshalb Bewegungs-  
freiheit und stramme Form erzielend, bietet Ihnen der  
Hera-Gürtel (erhältlich im schweiz. Sanitätsgeschäft  
Haussmann A.-G., St. Gallen). Dieser Gürtel ist zu-  
gleich der vorzüglichste Korsettgürtel. Er bietet dem  
unteren Teil des Rückens den wohlthätigsten Halt und  
läßt dagegen den Magen vollständig frei. Der Hera-  
Gürtel ist verstellbar, so daß er einer jeden Figur  
genau angepaßt werden kann. Lassen Sie sich von der  
Firma einen Prospekt kommen. — Was die Frage  
9178 anbelangt, die auch Sie aus eigener Erfah-  
rung kennen, so ist es wahrhaft erstaunlich, zu kon-  
statieren, wie vielfach sie schmerzliches Verhängnis  
und bitteres Echo findet. Es ist dies ein Beweis, daß  
das weibliche Geschlecht bei uns viel zu weltfremd an  
die ethische Verbindung herantritt, daß es mit der  
männlichen Art zu denken nicht vertraut ist, sondern  
das eigene Fühlen und Empfinden bei dem andern Teil  
dann ohne weiteres voraussetzt. Zu dieser Einsicht ge-  
langt man aber nur durch eigene Erfahrung, aus der  
so manches Frauenherz schmerzliche Wunden empfängt,  
an denen es langsam verblutet oder die sein Gemüt  
vergessen. Ist denn einmal ein solches Hagelwetter  
aus dem vorher so wonnigen blauen Himmel auf den  
blühenden Liebesgarten einer jungen Frau verherrchen,  
so gilt es, darob nicht der Ver-  
zweiflung Raum zu geben, sondern tapfer die Zähne  
zusammenzubeißen, die Träume wegzuräumen, um den  
neuen Dreiheit Raum zu schaffen. Setzt auf eigene Füße  
stehen und sich eine nutzbringende Tätigkeit schaffen,  
die den ganzen Menschen in Anspruch nimmt, das ist  
der sichere Weg zu einem neuen Glück, das dann frei-  
lich nicht im Besitz eines Mannes besteht, das aber  
wunderbar kräftig und erhebt und das ganze Leben  
ausfüllen kann. Dies ist ja wohl auch Ihre Erfah-  
rung. Seien Sie bestens gegrüßt.

ung trennen, so ist es wahrhaft erstaunlich, zu kon-  
statieren, wie vielfach sie schmerzliches Verhängnis  
und bitteres Echo findet. Es ist dies ein Beweis, daß  
das weibliche Geschlecht bei uns viel zu weltfremd an  
die ethische Verbindung herantritt, daß es mit der  
männlichen Art zu denken nicht vertraut ist, sondern  
das eigene Fühlen und Empfinden bei dem andern Teil  
dann ohne weiteres voraussetzt. Zu dieser Einsicht ge-  
langt man aber nur durch eigene Erfahrung, aus der  
so manches Frauenherz schmerzliche Wunden empfängt,  
an denen es langsam verblutet oder die sein Gemüt  
vergessen. Ist denn einmal ein solches Hagelwetter  
aus dem vorher so wonnigen blauen Himmel auf den  
blühenden Liebesgarten einer jungen Frau verherrchen,  
so gilt es, darob nicht der Ver-  
zweiflung Raum zu geben, sondern tapfer die Zähne  
zusammenzubeißen, die Träume wegzuräumen, um den  
neuen Dreiheit Raum zu schaffen. Setzt auf eigene Füße  
stehen und sich eine nutzbringende Tätigkeit schaffen,  
die den ganzen Menschen in Anspruch nimmt, das ist  
der sichere Weg zu einem neuen Glück, das dann frei-  
lich nicht im Besitz eines Mannes besteht, das aber  
wunderbar kräftig und erhebt und das ganze Leben  
ausfüllen kann. Dies ist ja wohl auch Ihre Erfah-  
rung. Seien Sie bestens gegrüßt.

## Bei verdorbenem Magen

hüten Euch vor alkoholischen Getränken und trinkt  
nur ein Glas Zuckerwasser mit 5 Tropfen „Ricqlès“!  
(Alcool de menthe de Ricqlès.) Dieses einfache Volksmittel regt die Verdauung an  
und schmeckt nicht nur sehr pikant und erfrischend,  
sondern kostet pro Glas kaum 1/2 Cts. Original-  
flaschen, nur echt mit dem Namen Ricqlès. [4295]

## Zur gefl. Beachtung.

Schriftlichen Auskunftsbegehrungen muss das Porto  
für Rückantwort beigeklagt werden.  
Inserate, welche in der Woche oder im Wechenumber  
eine solche Menge mitsamt spätestens je Mittwoch  
vormittags in unserer Hand liegen,  
sollen keine Originalergebnisse eingesandt werden,  
nur Kopien. Photographien werden am  
besten in Filmaformat beigeklagt.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind,  
muss schriftliche Offerte eingeschickt werden,  
da die Expedition nicht befugt ist, von sich  
aus die Adressen anzugeben.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung  
übermittelt, muss eine Frankaturmarke  
beigeklagt werden.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine  
liest und dann nach Adressen von hiesi-  
nerierten Herrschaften oder Stellenleuchten  
fragt, bat nur wenig Aussicht auf Erfolg, in-  
dem solche Gesuche in der Regel rasch er-  
ledigt werden.

**Gesucht nach Zürich**  
ein junges, zuverlässiges Kindermädchen (Kindergärtnerin bevorzugt) zu gut situiertem Ehepaar  
mit zwei Kindern unter zwei Jahren. Selbstgezeichnete Offerten mit Photographie und Referenzen  
befördert die Expedition unter  
Chiffre Z. 4430. [4430]

**Junge** ist empfohlene Tochter, in  
der Damenschneiderei erfahren,  
sucht Stelle in gutem Hause, wo sie  
neben den häuslichen Geschäften ihre  
Kenntnisse noch verwerten könnte.  
Gefl. Offerten unter Chiffre BM 4424  
befördert die Expedition. [4424]

## Haushälterin.

Gewissenhafte, treue, bestens emp-  
fohlene, alleinstehende, ältere Witwe  
sucht auf Anfang August Stelle bei  
einem Herrn. Die Suchende ginge  
eventuell auch als Wärterin oder  
Kochin. [4418]

**Familien-Pension**  
für junge Mädchen. Les Vergers  
in Bauges (Waadt). Gewissenhaftes  
Studium der französischen Sprache.  
Familienleben. Gesunder Landauf-  
enthalt. Mässige Preise. Prospective  
und Referenzen. [4427]

Mlle. Jaccard.

## Zu verkaufen:

## Kleine Fremden-Pension

hübsch gebaute Villa  
am Vierwaldstättersee, passend  
für Damen mit etwas Vermögen,  
die sich schönen Wohnsitz und  
Unterhalt verschaffen wollen  
durch 2-3 Monate Saisongeschäft.  
Gefl. Anfragen unter  
U 3900 Lz an Haasenstein & Vogler  
erbeten. [4431]



Nach der Muttermilch empfiehlt sich die  
sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste,  
zuverlässige

## Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhüttet Verdauungs-  
störungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige  
Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [4049]

In jeder Confiserie und besserer Kolonialwarenhandlung erhältlich.

# CHOCOLATS FINS DE VILLARS

Die von Kennern bevorzugte Marke.

## Weissenstein

Aufskurort bei Solothurn  
1300 Meter über Meer.

Ausgedehntestes Alpenpanorama der Schweiz. Berg hotel, 70 Zimmer mit  
allem Komfort. Post und Telegraph im Hause. Lawn-Tennis. Zimmer mit  
erstklassiger Verpflegung, 4 Mahlzeiten, Fr. 7.50 bis Fr. 11.—. Reduzierte  
Preise bis 15. Juli und ab 1. Sept. Für Borgwagen wende man sich an Hotel  
Krone, Solothurn oder an den Besitzer. (Diättisch separat). Illustrirte  
Prospekte gratis und franko durch [4339]

K. ILLI.

## Knaben-Institut & Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859. [3892]

## Hausfrauen! Petrokochherd „Ideal“

mit Sparplatte, Tellerwärmer und  
Wasserschiff ist der einzige wirklich  
zweckentsprechende.

Vollständig geruchlos, rauch- und russfrei eignet er sich vorzüglich zum Kochen,  
Backen und Bügeln. Höchste Wärme-Ausnutzung und sparsames Brennen machen ihn  
zu einem wirklichen Sparherd. [4423]

Vorrätig in den meisten grösseren Küchen-Artikel-Geschäften, sowie bei den Fabrikanten

Weidmann & Cie., Brunastrasse 98/95, Zürich II.

## Evang. Töchter-Institut Horgen (vorm. Bocken) am Zürichsee

### Koch- und Haushaltungsschule.

Beginn des Winterkurses 1. November. Gründlicher Unterricht in der deutschen,  
französischen und englischen Sprache, den weiblichen Handarbeiten und der Musik.  
Ältere und jüngere Abteilung. Ganz- und Halbjahreskurse. Christliche Hausordnung.  
Tüchtige Lehrkräfte. — Sehr mässige Preise. — Mit den neuesten Einrichtungen,  
Kohlen- und Gasküche verschiedener Bau in prachtvoller, gesunder Lage. Prospekte  
versendet und rechtzeitige Anmeldungen nimmt entgegen (H 3048 Z) [4415]

Dr. E. Nagel, Pfarrer in Horgen.

## Heirat.

Ein seriöser, solider und charakterfester Mann im 31. Lebens-  
jahr (Angestellter) aus guter Familiengesellschaft mit einfacher, acht-  
barer Tochter (christkath. oder reformiert) im Alter von 22 bis  
30 Jahren mit etwas Ersparniss in Bekanntschaft zu treten. Offerten  
mit kurzer Beschreibung und Bild unter Chiffre AB 4426 an  
die Expedition dieses Blattes. Nichtpassendes mit strengster  
Diskretion retour. [4426]

Verlangt Sie gratis  
den neuen Katalog  
ca. 1000 photogr.  
Abbildungen über  
garantierte

## Uhren, Gold- und Silber-Waren

E. Leicht-Mayer  
& Cie.  
LUZERN  
27 bei der  
Hofkirche.

## Bekanntschafft.

Junger, seriöser Ingenieur  
in gesicherter Lebensstellung  
als einziger Sohn eines Fabrik-  
besitzers wünscht in Correspondenz  
zu treten mit gebildeter Tochter von gutem Char-  
akter u. bescheidenem Wesen  
aus guter Familie. Strenge  
Diskretion. Agenten verbieten.  
Allf. Offerten mit Photographie  
beliebe man zu richten sub  
Chiffre Z. S. 7618 an die  
Annoncen-Expedition Rudolf  
Mosse Zürich. (Za 1039) [4428]



DR. CARL FREY'S  
SALMIAK-TERPENIN  
SEIFENPULVER  
Geschenk für die schönste Wäsche!

Ehrlicher Leser in W. Ganz aus der Lust gegriffen ist die Sache nicht; denn der Vorstand des Wirtvereins der Stadt Zürich hat in seiner letzten Sitzung einstimmig beschlossen, es sei an die Polizeibehörden das Gesuch zu richten, dieselben möchten die Bedienung durch weibliches Personal nach 12 Uhr nachts untersagen. Dieses Gesuch wird damit begründet, daß seit der Aufhebung der öffentlichen Häuser die sogen. Unimixtrineen dort stark zugewonnen haben. Dieser Beschluß ehrt die Wirts, und die Frauen haben alle Ursache, denselben offene Anerkennung zu zollen.

Frl. G. G. Wie können Sie sich so über Ihre Freundin aufregen! Sie selber sorgen in der Sommerfrische und suchen nach Unterhaltung, weil der frante Fuß Sie zwinge, auf dem Platz zu bleiben. Aus langer Weile schreiben Sie täglich Briefe, die Sie beantwortet zu haben wünschen. Die Freundin ist aber ein geplagtes Haussmütterchen, das die Ferienzeit ihres abwesenden Mannes dazu benutzt, Küchenvorräte einzufüllen, die Betteln zu sonnen, die Möbel zu renovieren, das Haus zu machen und sämtliche Flechtwände in stand zu stellen. Wie soll das belastete Wesen da noch Zeit finden, lange Briefe zu schreiben und mit Ihnen äf-

teitsch zu schwärmen. In dieser Beziehung sind viele weibliche Wesen geradezu unvernünftig. Wenn die Arbeitsverhältnisse anderer Ihnen auch noch so gut bekannt sind, so rechnen sie doch nicht damit, wenn sie Briefantworten oder eine zeitraubende Dienstleistung erwarten. Das beste Mittel wäre, die Ungezüglichen und Unverständigen an die Stelle und in die Verpflichtungen der anderen zu setzen, dann würde die Einsicht sich plötzlich riesengroß entwickeln. Meinen Sie nicht auch?

Treue Leserin in A. Sich zum Besten eines großen Gedankens oder eines Nebenentheits Wohl freiwillig den liebsten Wunsch versagen, scheint schwer und ungern akzeptabel, doch birgt sich darin nicht nur ein reines und großes inneres Glückgefühl, sondern es zeigt sich im Verlauf der Zeit nicht selten, daß im selbstlosen Verzicht unseres Hergenwunsches für uns auch ein materielles Glück eingeschlossen lag. Die Frage „Wer weiß, wozu es gut ist auch für mich“ darf also unbedingt neugierig gehorchen, wenn die Leistung eines Opfers dadurch erleichtert wird.

Wer seine Kinder den Gefahren, die die jetzige Jahreszeit mit sich bringt, nicht aussetzen will, gebe ihnen das bekannte Milch-Mehl **Galactina**, das durchaus kein gewöhnliches Kindermehl, sondern ein aus keimfreiem Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtes Milchpulver ist. Man hütet sich aber vor Nachahmungen und achtet beim Einkauf genau auf d. Namen Galactina.

## Kaiser-Borax

Zum täglichen Gebrauch im Waschwasser. Das unentbehrliche Toilettemittel, verschönert den Teint, macht **zarte weisse Hände**. Nur recht in roten Cartons zu 15, 30 und 75 Cts. Kaiser-Borax-Seife 75 Cts. — Tola-Seife 40 Cts. Spezialitäten der Firma Heinrich Mack in Ulm a. D.

901 (O)



Freudiger Leser in A. Es ist uns durchaus unmöglich auf einige Fahrten zurück eine Frage nachzuhören, von welcher Sie weder die laufende Nummer, noch die Blattnummer und den Fahrgang des Blattes angeben. Wir bedauern, Ihnen nicht dienen zu können, denn bei Möglichkeit würden wir Ihnen herzlich gern entgegnet haben.

Frau S.-S. in S. Wir können Ihnen den Petrol-Kochherd „Ideal“ nach eigener Prüfung bestens empfehlen. Er ist einem Gaslochherd ebenbürtig, als in Bequemlichkeit für 10—12 und mehr Personen Suppe, Fleisch, Gemüse und Backwerk darauf hergestellt und nebenbei Wasser heiß gemacht, auch Teller gewärmt werden können. Die Platte wird so intensiv und nachhaltig heiß, daß der Herd im Winter in der Küche die Stelle eines Ofens versieht. Im Bestehe dieses soliden Herdes, brauchen Sie den Mangel an Gas an Ihrem künftigen Wohnort nicht zu beklagen. Die Sache ist also bewährt; Sie dürfen sich getrost an die im Inserat genannte Firma wenden.

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

**KNORR's Reismehl**  
mit Kuhmilch vermischt  
vorzüglichstes  
**Kindernährmittel.**

**Schwächliche** in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**

sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene**  
jeden Alters gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

## DR. HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4182]

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte „Dr. Hommel's“ Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.

**BADENER Schnebli**  
Bonbons  
Biscuits & Waffeln  
Spezialitäten  
in 20 Cts. Verpackungen  
**Huste nicht**  
**Kinderräddli**  
**Volksbiscuits**  
**Neu! Delikat-Waffeln** Neu!  
**Damenbrett-Biscuits**  
**Mühlenbrett-Biscuits**  
Jede Rolle enthält ein wirkliches Spiel.  
A Schnebli & Söhne BADEN

(H 800 Z)

**ALKOHOLFREIE A WEINE**  
Bestes  
Getränk  
für Jederman  
MEILEN

4362

## Garantiert reine frische Sennerei-Butter

versendet bei Abnahme von 10 Kilo à Fr. 2.73 per Kilo

**Anton Schelbert**

Butter- und Käse-Lieferant

**KALTBRUNN.**

[4429]

— Referenzen von Abnehmern zu Diensten. —

**Schuler's Goldseife**  
3. Es bietet SCHULER Jahr für Jahr Euch Seife, goldenrein und klar, Ihr guter Ruf wird treu bewahrt, So ist's der wackre Firma Art.

6068

**Sunlight Seife**  
Sunlight Seife ist eine preiswerte Seife, dient allen Zwecken und gibt der Wäsche frischen Duft und grösste Reinheit.

6111

**Ganz bestimmt** ist mein neuer dingsbedeutend verbessertes **Hochglanzfett**

# RAS

wasserbeständig und färbt daher nicht ab.

**Ganz bestimmt** bleibt mein **RAS** bis zum letzten Rest in der Dose butterartig.

**Ganz bestimmt** gibt **RAS** rasch grossartig schönen **Bürstenglanz** und mit Lappen hernach poliert, geradezu **Lackglanz**.

**Ganz bestimmt** verdient mein **RAS** die Aufmerksamkeit des konsumierenden Publikums.

[4417]

Günstig für Wiederverkäufer!

**A. Sutter, Chemisch tech. Fabrik Oberhofen (Thurgau)**

vorm. **SUTTER-KRAUSS & Cie.**

Gegründet 1858

Gegründet 1858

Günstig für Wiederverkäufer!

## Damenschusterei.

Die älteste, billigste und beste Bezugsquelle für sämtliche Artikel zur Damenschusterei ist beim Erfinder und Gründer der Methode [3809]

**Schwaninger in Rorschach.**

Preislisten gratis und franko.

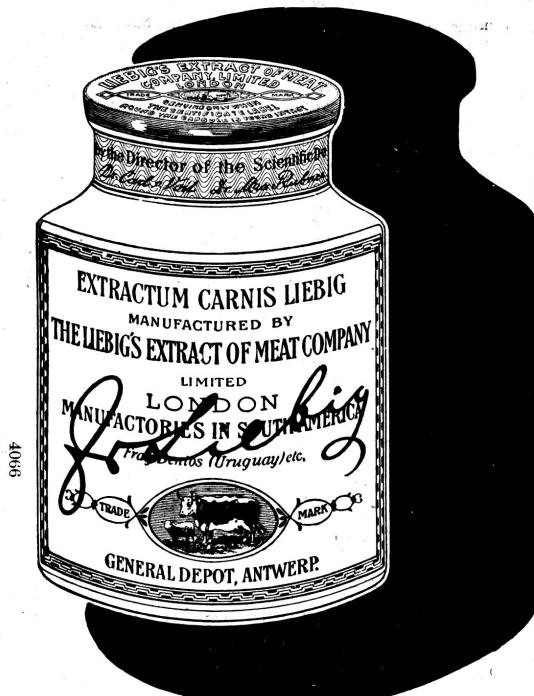
Es werden jederzeit Kursleiterinnen ausgebildet. — Diplom und goldene Medaille in Brüssel 1905.

[3819]

## PIANOS

ALFRED  
BERTSCHINGER  
OETENBACHSTR. 24  
1 STOCK  
ZÜRICH I

## HARMONIUMS



4066

4380

## Kaffee roh

[4267] ausgesuchte Qualität (0 3829 B)  
à Fr. 0.80, 1.—, 1.20 per 1/2 Kilo.

Kaffeehaus Mönchenstein.

**Hausmanns Tonische Essenz**  
zur Herstellung eines erfrischenden nervenstärkenden blutbildenden alkoholfreien  
Tisch-Getränktes  
in Flaschen à 1.25, 3.75, 5.50.  
1 Liter tonische Limonade kommt auf ca. 20 Cts. zu stehen.

**Hecht-Apotheke A.-G.**  
(Dr. Arthur Hausmann)  
**ST. GALLEN.**

## Trunksucht.

Teile Ihnen ergeb. mit, dass ich von der Neigung zum Trinken vollständig befreit bin. Seitdem ich die mir von Ihnen verordnete Kur durchgemacht, habe ich kein Verlangen mehr nach geistigen Getränken und kommt es mir nicht mehr in den Sinn, in ein Wirtshaus zu gehen. Der Gesellschaft halber muss ich zur Seltenheit ein Glas Bier trinken, doch finde ich keinen Geschmack mehr daran. Die frühere Leidenschaft zum Trinken ist ganz verschwunden, worüber ich sehr glücklich bin. Ich kann Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit und ohne Wissen angewandt werden kann, allen Trinkern und deren Familien als probat und unschädli. empfehlen. Gimmel, Kr. Oels, i. Schlesien, 4. Okt. 1903. Herm. Schönfeld. Stellenbes. Vorsteh. eigenh. Namensunterschrift d. Herm. Schönfeld in Gimmel beglaubigt: Gimmel, 4. Okt. 1903, der Gemeindevorstand: Menzel. Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [3918]

**Echte Berner Leinwand**  
Tisch-, Bett-, Küchen, Leinen etc. [4241]  
Reiche Auswahl. Billige Preise.  
Braut-Aussteuerl.  
Jede Meterzahl direkt ab unseren mechan. und Handwebstühlen.  
Leinenweberei Langenthal, Bern.  
**Müller & Co.**, Langenthal, Bern.

Vormals Dekan EGLI's

Leitender Arzt: Herr Dr. A. Stoll

# Kuranstalten Arche und Lilienberg Affoltern am Albis

sind eröffnet. 

Prospekte durch die Verwaltung.

(Zä 1602 g) [4205]

O. WALTER-OBRECHT'S



## Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

Ueberall erhältlich.

[3852]

### ! Garantierte Hautkrankheiten - Heilung!

alle Arten Flechten, Beissen, Kräfte, Kopfschuppen, Haarausfall, Gesichtsausschläge, unreine Haut, Sommersprossen, Säuren, Mittesser, Flecken, Gesichtshaare, Frostbeulen, Sprödigkeit der Haut, übermässige Schweißbildung und Belengeschwüre etc. heilt, brieflich schnell und ohne Berufsstörung mit unschädlichen  Indischen Pflanzen- und Kräuter-Mitteln.

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahler, prakt. Arzt. Tausende Dankeschr. v. Geheilten z. Einsicht. Verl. Sie Gratis-Broschüre geg. Eins. v. 50 Cts. in Marken f. Rückp.



[3956]

### Bartflechten Augenentzündung.

[3911] Ausser einer Augenentzündung mit Schmerzen und Röte des linken Auges war ich namentlich mit Bartflechte behaftet. Durch die scharfe Absonderung des Ausschlags war alles um den Mund herum wund geworden, entzündet und geschwollen, sodass ich den Mund kaum öffnen, fast nichts essen und nachts vor Schmerzen nicht schlafen konnte. Die Privatpoliklinik Glarus hat mich von diesem Leiden durch briefliche Behandlung gänzlich geheilt, wofür ich meinen besten Dank ausspreche. Seither haben sich nicht die geringsten Spuren mehr gezeigt. Kempten (Zürich), 27. Dez. 1902. J. Diener-Landwirt b. Hrn. H. Diener-Linsi, Sticker.  Die Echtheit vorst. Unterschr. bezeugt: Bärnstei, 27. Dez. 1902, Gemeinderat. Bärnstei (Zürich). J. J. Pfenniger, Gmdschbr.  Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus



### Bergmann's Lilienmilch-Seife

MARKE: Zwei Bergmänner von Bergmann & C° Zürich.

ist unübertroffen für die Hautpflege, verleiht einen schönen, reinen, zarten Teint und vernichtet Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten. Nur echt in nebenstehender Packung.

E. Schätti, Wasserwerksgasse 17, Bern, Ablage der Mahrwäsche, porösen, daher einzig gesunden Leib- und Bettwäsche, angefertigt aus bester ägyptischer Baumwolle, mehrfach gezwirnt. Die selbe bietet alle Vorteile gegenüber den enggewobenen Stoffen, da sie sehr angenehm im Tragen und als Betttücher, resp. Decken sind; leicht zu waschen und schön und praktisch zu verarbeiten, da der Stoff sich für Blousen, Kinderkleidchen etc. gut verwenden lässt. Er ist Heureka weit vorzuziehen. Wer dieses System einmal probiert, verlässt es ungern wieder. Prospekte gratis und franko. [4403]

## Echt englischer Wunderbalsam

beliebteste Marke [3908] à 3 und 4 Fr. per Dutzend. Reischmann, Apotheker, Näfels.



[6157]

### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
btto. 5 Ko. f. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke  
der feinsten Toilette-Seifen). [4080]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

### BISCUITS PERNOT

das letzte Erfindniss  
**SEDUCTION**  
die allerbesten der gefüllten Waffeln.

[X 62208 H]

### Hauserwerb vermittelst

### Strickmaschinen

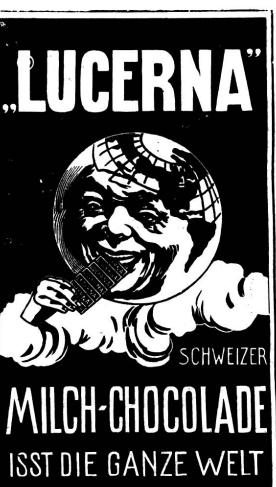
(System Claes und Flentye)

Nötiges Kapital ca. Fr. 500.—

Interessenten können solche  
Maschinen in Betrieb sehen beim  
Vertreter: 4410

Giger-Mettler  
ST. GALLEN

Schützengasse 6 Schützengasse 6



[6205]

### Töchter-Pensionat

Mme et Mles Junod (Vaud) Ste. Croix (Vaud) Preis: Fr. 75.— per Monat. (H 21629 L) Prospekte u. Referenzen. [4416]

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei Mangold & Röthlisberger, vormals C. A. Geipel in Basel.

Promotion: Ausführung der mir in Auftrag (H 54 Q) gegebenen Effekten. [4086]

Reine, frische Einsied - Butter  
liefert gut und billig [4223]  
Otto Amstad in Beckenried (Unterw.)  
„Otto“ ist für die Adresse notwendig.



[1917]

# Brillant-Seife & Seifenpulver

werden von sparsamen Hausfrauen immer angewendet, wo es sich darum handelt, eine regelmässig schöne u. tadellose Wäsche zu erhalten. Die Hausfrauen sparen mehr durch d. Gebrauch von guten Seifen, da schlechte Seifensorten die Wäsche bald ganz ruinieren.

 Ueberall zu haben. 

[3658]

### Graphologie.

Charakterbeurteilung aus der Hand- schrift. Skizze Fr. 2.— Ausführliche Skizze Fr. 4.— Honorar in Briefmarken oder per Nachnahme. [4078]

Graphologisches Bureau Olten.